



# ВЫЛЬ СІЗЕН



ОТДЕЛ  
РЕЛИГИОЗНОГО  
ОБРАЗОВАНИЯ

**ПАВЕЛ АПОСТОЛЛЭН  
ФЕССАЛОНИКА КАРЫН УЛЙСЬЁСЛЫ  
ЫСТЭМ НЫРЫСЕТЙ ГОЖТЭТЭЗ**

**1-тй ЛЮКЕТ**

<sup>1</sup>Павел, Силуан но Тимофей – Инмар Атай но Кузё-Инмар Иисус Христос бордын улйсь Фессалоникаысь черклы: Инмар Атаймылэсь но Кузё-Инмарлэсь Иисус Христослэсь дэлэтсэ, каньылыксэ тйледлы сйзиськомы.

<sup>2</sup>Ваньды понна ялан Инмарлы тау кариськомы, вöсьяськыкумы тйледыз тодамы ваиськомы. <sup>3</sup>Тй-лесьтыд осконэн ужамдэс, яратыса тыршемдэс, Кузё-Инмармы Иисус Христос вылэ оскиськыса, чидаса улэмдэс Инмар Атаймы азын ялан тодамы ваиськомы. <sup>4</sup>Инмарен яратэм агай-выньёсы, ми тодйськомы, тйледыз Инмар бырйиз шуыса. <sup>5</sup>Милям тодытэм Зеч Ивормы тй доры кыл вылын гинэ өз вуы, кужымен, Святой Духен со вуиз. Мур осконэн ми сое тодытймы. Тй асьтэос но тодйсь-коды, кызы ми тй дорын тйледлы зеч лэсьтыны тыршыса улймы. <sup>6</sup>Куректыса-кайгырыса улон дыръяды но Святой Духлэн дэлэтэныз Инмар кылэз тй шумпотыса кабыл басьтйды. Милесьтым но, Кузё-Инмарлэсь но адзем карыса улыны тй кутскиды. <sup>7</sup>Соин ик, Македонияысь но Ахаияысь вань оскисьёс понна тй адзем карымон муртъёс луиды. <sup>8</sup>Кузё-Инмарлэн кылыз тй пыр, Македонияе но Ахаияе гинэ өз вöлмы, тйляд Инмарлы

осконды мукет интыосын но тодмо луиз. Милемлы номыр сярысь но вераны кулэ өвөл ни. <sup>9</sup>Уго соос асьсэос верало, кызы ми тй доры вуимы, кызы тй улэп, зэм Инмарлы ужан-тыршон понна, сульдэръёслы-идольёслы йыбыртъянлэсь куштйськыса, Инмар пала берытскиды <sup>10</sup>но Инмысь Солэн Пиезлэсь лыктэмзэ возьманы кутскиды, Кудзэ Со кулэмысь улзытыса султытйз, – Иисусэз, вуоно вожпотонлэсь асьмемыз Мозмытйез.

## 2-тй ЛЮКЕТ

<sup>1</sup>Агай-вынъёсы, тй асьтэос тодйськоды милям тй доры ветлэммы юнме гинэ ой вал шуыса. <sup>2</sup>Нош талэсь азьвыл, кызы тй тодйськоды, Филиппы карысен трос курадзонъёс, ултйяньёс чидано луимы. Инмармы милемлы юрттйз чик кышкатэк Инмарлэсь Зеч Иворзэ тй дорын тодытыны, тужке но та ужлы пумитъяськызы. <sup>3</sup>Милям дышетонымы өрекчаськонэз, кескич малпанэз өвөл, нокинэ но пöяны ми ум тыршиське. <sup>4</sup>Инмарлэн Зеч Иворез тодытыны быръем адямиосыз кадъ ми вераськомы. Адямиослы ум, Инмарлы яраны тыршыса вераськомы, – милесьтым сюлэмъёмес чаклась-эскерисьлы. <sup>5</sup>Кызы тй тодйськоды, тй азын ноку но ми чеберъяськыса-пöяськыса öм вераськылэ, асьмелы пайда поттон мылкыдмы но ой вал: Инмар адзись! <sup>6</sup>Тйлесьтыд но, мукетьёслэсь но адямиослэсь милемды данъямзэс ум утчаське: <sup>7</sup>Христослэн апостольёсыз луиськомы

бере, ми быгатысалмы тйлесьтыд троссэ курыны, но ми тй пöлын зйбыт-востэм улймы, – нунызэ нонтйсь анай кадь, кызы со лякытэн утялтэ аслэсьтыз нылпиоссэ. <sup>8</sup>Ми тйледыз вань лулынымы-сюлмынымы яратймы, соин ик Инмарлэсь Зеч Иворзэ гинэ öвöl, асьмелэсь лулмес но тйледлы сётыны дасесь вал, сокем тй милемлы дуноесь-гажаноесь луиды. <sup>9</sup>Агай-выньёсы, тй тодйськоды на милесьтым тыршеммес, жадьытозь-катытэм-мытозь ужаммес. Уй но нунал ужамы, тйледыз нокуддэс но акыльзытытэк, Инмарлэсь Зеч Иворзэ тй дорын ми тодытймы. <sup>10</sup>Инмар но, тй но адзись-ёс луиськоды, кызы ми дун-чылкыт, шонер, дуншектэк тй азын, – оскисьёс азын, асьмеды возимы. <sup>11</sup>Тй тодйськоды уго, кызы атай аслаз вортэм нылпиосыныз ассэ возе, озьы ик ми но тйледын ваньмыныды асьмемыз возимы. <sup>12</sup>Ми тйледыз куримы, жуткамы, сюлворимы тйляд улонды Аслаз Эксэйлыказ, пиштйсь данлыказ öтись Инмарлы ярамон мед луоз шуыса.

<sup>13</sup>Ми дугдылытэк Инмарлы тау кариськомы на со понна но: тй, ми пыр Инмар кылэз кылыса, сое кабыл басьтйды, – аядями кылэз кадь öд, Инмар кылэз кадь сое кабыл басьтйды, кудйз зэмзэ ик сыче луэ. Со, кудйз тй пушкын, оскисьёс пушкын улэ но зеч уж лэсьтэ. <sup>14</sup>Уго тй, агай-выньёсы, Иудеяысь Христос Иисус бордын улйсь Инмарлэн черкёсызлэсь адзонзэс чидано луиды: кызы соос ас иудей калыксылэсь, озьы ик тй но ас калык выжыостылэсь курадзйтонъёссэс чидано луиды. <sup>15</sup>Соос виизы Кузё-Инмарез Иисусэз но про-

рокъёсты, милемды но уллязы. Инмарлы ярамон луыны уг тыршо, вань адямиослы пумитьяськыса уло, <sup>16</sup>язычникъёслы утиськон сярысь тодытонэз милемлы вераны люкетто. Озыы соос асьсэлэсь сьёллык мертэтсэс эшшо но пачыл каро; табере Инмарлэн вожпотонэз соос вылэ вуиз ни.

<sup>17</sup>Агай-выньёсы, кӧня ке но дыр тйледын люкиськыса улймы, лулынымы ӧм люкиськылэ, мугорынымы гинэ тйлесьтыд люкиськыса улймы. Со понна тйледыз туж адземмы потыса, тйлесьтыд мӧзмыса улймы. <sup>18</sup>Соин ик ми, – нош мон, Павел, огпол гинэ ӧвӧл, кык пол но, – тй доры лыктыны ӧдьяськомы вал. Но милемлы шайтан люкетйз. <sup>19</sup>Уго Кузё-Инмармы Иисус Христос азын, Солэн лыктон дыръяз, тй сяна, кин милям оскиськонмы, шумпотонмы, даньяськонмылэн дуно изъез? <sup>20</sup>Тй ук милям даньяськонмы, шумпотонмы.

### 3-тй ЛЮКЕТ

<sup>1</sup>Соин ик, чиданмы бырем бере, Афиные ми огнамы кылёно кариськимы. <sup>2</sup>Соку ми тй доры асьмелэсь агай-вынмес Тимофеез ыстймы, – Христослэсь Зеч Иворзэ тодытонын милемын ӧош Инмар понна ужась-тыршисез. Со тйледыз мед юнматоз, оскондэс мед кужмятоз шуыса, сое ыстймы. <sup>3</sup>Та куректон-кайгуосын сӧрен нокин но медаз ни отчы-татчы шонаськы: тй асьтэос тодйськоды, асьмелы та вылйысен сӧтэмын. <sup>4</sup>Ми

соку но, тй доры вуылыкумы, азьвыл ик тйледлы вераллямы курадзонъёс адзылоно луомы шуыса. Кызьы тй тодйськоды, озьы ик луиз но. <sup>5</sup>Соин ик мон но, чидатэк ини, тйляд осконды сярысь тодыны Тимофеез ыстй: визь сынась кызьы ке но тйлесьтыд визьдэс медаз сына вал но ужам ужмы юнме медаз луы вал шуыса.

<sup>6</sup>Нош табере, тани, тй дорысь али гинэ Тимофей берытскиз но тйляд осконды, тйляд яратонды сярысь умой ивор ваиз. Со вераз, тй, пе, милемыз ялан зечен тодады ваиськоды, милемыз туж адземды потыса улйськоды, – кызьы ми но тйледыз адземмы потыса улйськомы. <sup>7</sup>Ми пёртэм курек-тон-кайгуос пöлын, ёрмыса улйськомы ке но, агай-выньёсмы, тйляд осконды сярысь тодыса, ми буйгатскимы. <sup>8</sup>Табере, тй Кузё-Инмар бордын юн сылйськоды бере, – ми каньылак шокчыны быгатйськомы ни. <sup>9</sup>Тй понна Инмарлы кызьы меда ми тау карыны быгатомы? Вань со шумпотонэз милемлы ваемды понна, ми Инмармы азын шумпотэммес вераськомы. <sup>10</sup>Уй но нунал вань сюлмысьтымы со понна вöсяськиськомы: тйледын пумиськыны мед быгатысалмы на, тйляд осконады маиз уг на тырмы, сое ватсаны мед быгатысалмы на шуыса.

<sup>11</sup>Ачиз Инмар, милям Атаймы но милям Кузё-Инмармы Иисус Христос милесьтым тй доры сюресмес мед ёшкатысал. <sup>12</sup>Нош Кузё-Инмар тйледлы ог-огдэс, мукетъёссэ но яратонэз пачыл мед кароз, кызьы ми но тйледыз пумтэм яратйськомы. <sup>13</sup>Кузё-Инмармы Иисус Христос Аслаз

вань святойёсыныз валче лыктон нуналэ, Инмармы, Атаймы азын Со тйлесьтыд сюлэмьёстэс дун-сьöлыктэм, дун-шектэм карыса мед юнматоз. Аминь.

#### 4-тй ЛЮКЕТ

<sup>1</sup>Агай-вынъёсы, тй ми пыр тодйды кызы улыны кулэ Инмарлы ярамон луон понна. Тйледыз Иисус Христослэн нимыныз куриськомы, сюлвориськомы: азыланяз тазы улыны эшшо но золгес тырше. <sup>2</sup>Тй тодйськоды уго, Кузё-Инмарлэсь Иисулэсь кычөөсь курон-косонъёссэ ми тйледлы сётймы. <sup>3</sup>Инмар тйлесьтыд дун-сьöлыктэм луэмдэс возьма. Азыса-калгыса улонлэсь куштйське. <sup>4</sup>Тй, ваньды, асьтэлэсь сосуддэс\* дун-чылкыт, дун-шектэм утыны-возыны мед быгатоуды. <sup>5</sup>Инмарез тодйсьтэм язычникъёс кадь мугорлэн юрзым куронъёсыныз жуатскыса эн улэ. <sup>6</sup>Асьтэлы пайда басьтыны турттыса ас браттылы пумит номыр но эн лэсьтэ: малы ке шуоно, та понна Кузё-Инмар пунэмзэ берыктэ. Со сярись ми тйледлы азьвыл ик верамы, шара ивортылймы. <sup>7</sup>Уго Инмар асьмемыз сьöлыкъёс лэсьтыса улыны öз öтты, дун-сьöлыктэм улонэн улыны Со öтиз. <sup>8</sup>Озыен, та куронъёсты кулэтэм карись мурт, адямиез кулэтэм уг кары, со Инмарез кулэтэм каре, Кудйз тйледлы Аслэсьтыз Святой Духсэ сётэ.

\* 4:4 Татын: *сосуд* "мугор" шуэм луэ.

<sup>9</sup>Агай-выньёсты яратон сярысь тйледлы гожья-нэз ик өвөл, уго тйледыз Ачиз Инмар ог-огдэс яратыны дышетйз. <sup>10</sup>Быдэс Македонияысь агай-выньёсты тй яратйськоды. Агай-выньёсмы, тйледыз эшшо но золгес яратыса улыны куриськомы.

<sup>11</sup>Сюлмысьтыды тырше зйбыт-востэм улыны, ас уждэс тодэ, ас кыныды ужаса кёттыр поттэ, кызы ми тйледлы азьвыл ик индылонъёс сётймы.

<sup>12</sup>Соку Инмарлы оскымтэос тйлесьтыд улэмдэс адзем карыны кутскозы, номырлы но ёрмыса-зудыса уд улэ.

<sup>13</sup>Агай-выньёсы, кулэмъёс пумысен мынам тйледыз тодытытэк кельтэме уг поты. Оскиськонзы луымтэ мукет муртъёс кадь тй медад куректэ-кайгыре. <sup>14</sup>Уго асьмеос Иисуслэн кулэмезлы но улзыса султэмезлы оскиськомы бере, соку Иисуслы осконэн кулон умме усемъёсты но Инмар Соин ёош ваёз шуыса оскыны кулэ.

<sup>15</sup>Кузё-Инмарлэсь верам кылзэ ми тйледлы вераськомы: асьмеос, улэпъёс, Кузё-Инмарлэн лыктонэз дырозь улоно муртъёс, кулэмъёслэн азьпалазы ум потэ. <sup>16</sup>Уго косон куара потоз но соку архангеллэн куараез, Инмарлэн гумы куараез кылйськыку, Ачиз Кузё-Инмар Инмысь васькоз. Соку нырысь ик Христослы оскыса кулэмъёс кулэмысь улзыса султозы. <sup>17</sup>Табере асьмеос но, улэп кылемъёс, соосын валче омырысен Кузё-Инмарез пумитан понна пилемъёс вылын жутэмын луомы. Собере вань вапумъёс ёоже Кузё-Инмарен огазын уломы. <sup>18</sup>Та кыльёсын ог-огдылэсь мылкыддэс жутэ.



## 5-тй ЛЮКЕТ

<sup>1</sup>Та дырьёслэн, вапумъёслэн вуонзы сярись тйледлы гожьяны, агай-выньёсы, кулэлыкес өвөл. <sup>2</sup>Уго тй асьтэос зеч тодйськоды: возьмамтэ дырья, уин лушкаськись кадь, озьы Кузё-Инмарлэн нуналыз лыктоз. <sup>3</sup>Кукке вераны кутскозы: ”тупаса улон, кышкатэк улон”, соку шөдтэк шорысь, кызы нуны ваись кышномурт доры жог вуэ курадзон, озьы ик соос доры бырон вуоз. Нокин но ватйськыны уз быгаты. <sup>4</sup>Но тй, агай-выньёсы, пеймыт азын уд улйське, соин ик нунал тйледыз, лушкаськись кадь, шөдтэк шорысь уз куты. <sup>5</sup>Уго ваньды тй югытлэн, нуналлэн нылпиосыз. Асьмеос уйлэн, пеймытлэн нылпиосыз өвөл. <sup>6</sup>Ойдолэ, мукетъёс кадь ум изе. Сэзь-сэзь кариськоме. Сазь уломе. <sup>7</sup>Изисъёс уин изё, кудзытозь юисъёс уин кудзытозязы юо. <sup>8</sup>Нош асьмеос, нуналлэн нылпиосыз, сазь уломе. Осконлэсь, яратонлэсь корт дйсьсэс дйсяломе, утиськон понна оскиськонлэсь корт изьызэ изьяяломе. <sup>9</sup>Инмар асьмеды вожпотон улын возён понна өз бырйы, Кузё-Инмармы Иисус Христос пыр утиськон басьтон понналы Со асьмеды бырйиз. <sup>10</sup>Христос асьме понна кулйз, – сэзь улйськомы-а, яке кулон уммен изиськомы-а – Соин валче, пырак чоже мед уломы шуыса, Со асьмеды бырйиз. <sup>11</sup>Соин ик, кызы тй али лэсьтйськоды, азыланяз но ог-огдылэсь мылкыддэс жутэ, ог-огдэс юнматэ.

<sup>12</sup>Агай-выньёсмы, тй дорын вань кужымзэ поныса ужасьёсты, Кузё-Инмарлэн черкеныз ки-

валтйсьёсты, киньёс тйледлы визьнод сёто, дышето, соосты тй дуньялэ. <sup>13</sup>Соослэн та ужзы понна соосты мур гажаса сиё-дано каре. Куспады тупаса улэ. <sup>14</sup>Агай-выньёсы, ми тйледыз куриськомы: азьтэмьёсты визьмалэ, усем мылкыдын улйсьёслэсь мылкыдзэс жутэ, начарьёслы юрттйське. Котькытын, котьма ласянь чидасесь луэ. <sup>15</sup>Чаклаське, нокин но, нокинлы но уродэзлы пумит уродэн пунэмзэ медаз берыктылы. Ог-огдылы, вань калыклы котьку но зеч лэсьтыны тырше.

<sup>16</sup>Ялан шумпотонэн улэ. <sup>17</sup>Дугдылытэк вöсяське. <sup>18</sup>Ваньмыз понна Инмарлы тау каре: уго Инмар тйлесытд, Иисус Христос бордын улйсьёслэсь, тазы улэмдэс возьма. <sup>19</sup>Духез эн кысэ. <sup>20</sup>Инмарлэсь дэлето кузьымзэ, кудйз луэ Солэсь кылзэ ивортон, кулэтэм эн каре. <sup>21</sup>Ваньзэ чаклалэ-эскере, зечез бордын кутйськыса улэ. <sup>22</sup>Нош вань уродлэсь-леклэсь палэнске.

<sup>23</sup>Ачиз тупаса улонлэн Инмарез тйледыз быдэсак дун-сьöлыктэм мед кароз. Тйляд духты, лулды, мугорды, Кузё-Инмармылэн Иисус Христослэн лыктыкузлы, дун-шектэм луыса мед возиськоз. <sup>24</sup>Оскиськымон тйледыз Öтись, Со ваньзэ тае лэсьтоз.

<sup>25</sup>Агай-выньёс, ми понна вöсяське!

<sup>26</sup>Святой чупанэн чупаса вань вöсяськись агай-выньёсты зечкылалэ. <sup>27</sup>Кузё-Инмарлэн нимыныз тйледыз сюлворыса курисько: та ыстэм гожтэтэз вань агай-выньёслы лыдзелэ.

<sup>28</sup>Кузё-Инмармылэн Иисус Христослэн дэлэтэз тй бордын мед улоз. Аминь.

